

SÖZLEŞME (Güvenli Ödeme Sistemi) / AGREEMENT (Secure Payment System)

İşbu Sözleşme aşağıda isim/unvan ve adresleri yazılı bulunan Alıcı, Satıcı ve Kuveyt Türk Katılım Bankası A.Ş. (Banka) arasında, Sözleşme ekinde yer alan Satıcıya ait ikinci el motorlu araç/araçların (Mal) Alıcıya satışı nedeniyle tahakkuk edecek satış bedelinin Banka aracılığıyla güvenli ödeme sistemi üzerinden ödenmesi (şarta bağlı havale) için Tarafların hak ve yükümlülüklerini düzenlemek amacıyla akdedilmiştir.

1. Tanımlar

İŞLEM KATILIM PAYI: Noterliklerde yapılan taşıt satış işlemi sırasında güvenli ödeme sisteminin kullanılması nedeniyle, yapılan her bir taşıt satış işlemi karşılığında Banka tarafından TNB'ye ödenecek tutarı,

MAL: Alıcı ve Satıcı arasındaki alım satım konu ikinci el motorlu kara taşıtı,

SİSTEM (Güvenli Ödeme Sistemi): 13/2/2018 tarihli ve 30331 sayılı Resmi Gazetede yayımlanan İkinci El Motorlu Kara Taşıtlarının Ticareti Hakkında Yönetmeliğin 17 nci maddesi uyarınca kurulan ve Banka tarafından bu güvenli ödeme sisteminin işletimi amacıyla TNBBS'ye entegre olarak alıcı ve satıcıya hizmet sunulan elektronik platformu,

TNB: Türkiye Noterler Birliği,

TNBBS: Türkiye Noterler Birliği Bilişim Sistemini, ifade eder.

2. Yetkilendirme ve İşleyiş

2.1. Yetkilendirme

Alıcı ve Satıcı, işbu sözleşme ile Bankayı havale ödeyicisi olarak yetkilendirmiş olup, Banka söz konusu yetkiyi, satış bedelinin Alıcı tarafından Bankanın bildireceği hesaba yatırılması ve Malın Alıcı adına ilgili noterlikte yapılacak sözleşme ile usulünce devir etmesi ve trafik sicilinde Alıcı adına tescil etmesi koşullarına bağlı olarak kabul etmiştir.

2.2. İşleyiş

Ödeme işleyişi aşağıdaki şekilde olacaktır:

a) Satıcı ve Alıcı, TNB ve Banka tarafından talep edilen bilgileri Sisteme, Banka'nın sunduğu kanallardan (Şube, İnternet, Mobil vb.) kaydeder. Satıcı adına gerekli bilgiler sistemden girildikten ve gerekli kontroller sağlandıktan sonra TNB sistemine iletilerek TNB'den bir "Referans Numarası" atanır ve satıcı kaydı gerçekleştirilmiş olur.

b) Referans Numarası, Banka tarafından Sistemdeki

This Agreement has been concluded between the Buyer, the Seller and KUVEYT TÜRK PARTICIPATION BANK INC. (the Bank), whose names/titles and addresses are written below, in order to regulate the rights and obligations of the Parties for the payment of the sales price to be accrued due to the sale of the second-hand motor vehicle/vehicles (Goods) of the Seller to the Buyer (conditional remittance) through the Bank via the secure payment system.

Definitions

TRANSACTION PARTICIPATION FEE: The amount to be paid by the Bank to the Union of Notaries of Turkey (TNB) for each vehicle sale transaction due to the use of the secure payment system during the vehicle sale transaction made at the notary offices,

GOOD: A second-hand motor vehicle subject to purchase and sale between the Buyer and the Seller,

SYSTEM (Secure Payment System): The electronic platform established pursuant to Article 17 of the Regulation on the Trade of Second-Hand Motor Land Vehicles published in the Official Gazette dated 13/2/2018 and numbered 30331 and integrated into the Information System of the Union of Notaries of Turkey (TNBBS) for the operation of this secure payment system by the Bank and providing services to the buyer and seller,

TNB: The Union of Notaries of Turkey,

TNBBS: Informatics System of the Union of Notaries of Turkey.

2. Authorization and Operation

2.1. Authorization

The Buyer and the Seller have hereby authorized the Bank as the remittance payer and the Bank has accepted the said authorization subject to the conditions that the sales price is deposited by the Buyer to the account to be notified by the Bank and the Goods are duly transferred on behalf of the Buyer with the contract to be made at the relevant notary public and registered in the name of the Buyer in the traffic registry.

2.2. Operation

The payment process will be as follows:

a) The Seller and the Buyer shall register the information requested by TNB and the Bank in the System through the channels offered by the Bank (Branch, Internet, Mobile, etc.). After the necessary information is entered from the system in the name of the Seller and the necessary controls are provided, a "Reference Number" is assigned from the TNB by being transmitted to the TNB system and the seller registration is completed.

GSM numarasına gönderilir. Alıcı, kendisine iletilen referans numarası ile alıcı kaydını gerçekleştirir. Alıcı kaydının yapılabilmesi için alıcı tarafından Bankanın ilan ettiği hesaba araç satış bedelinin gönderilmesi gerekmektedir. Bu kapsamda satış bedeli, Alıcı tarafından Banka tarafından belirlenen ve ilan edilen hesaba aktarılır.

c) Banka hesabına gönderilen araç satış bedeli TNB tarafından işlem sonuçlandırılana kadar veya müşteri tarafından işlem iptal edilene kadar hesapta bloke edilir.

d) Satıcı ve Alıcı, ilgili noterliğe başvuru yaparak Malın satış işlemlerinin başlatılmasını sağlar.

e) Satış İşleminin Noterde tamamlanması akabinde satış tutarı, Banka tarafından tahsil edilecek ücret ve TNB İşlem Katılım Payı toplamı düşülerek Satıcının Banka'ya işlem sırasında bildirdiği hesabına aktarılır. Alıcı ve Satıcı, Bankanın satış tutarından kendi ücretlerini ve İşlem Katılım Payını resen tahsil etmesi ve Satıcıya bu ücretler düşüldükten sonra bakiyeyi aktarması hususunda geri dönülemez bir yetki verdiklerini, Bankanın bu tahsilatı yapmasını kabul ettiklerini ve tahsilat işlemlerine itirazda bulunmayacaklarını kabul, beyan ve taahhüt eder.

f) İlgili Noterlik tarafından Sistem üzerinden tescilin gerçekleştiği bilgisi Bankaya ulaştığında, Satıcının Banka sistemine kaydettiği hesap Banka dışında bir bankaya ait ise ve TCMB EFT sistemi açık ise söz konusu tutar aynı gün itibarıyla hesabına gönderilir. Aksi takdirde tutar, tescil bilgisinin geldiği işlemi takip eden ilk iş günü transfer edilir.

g) Alıcı tarafından Banka hesabına gönderilecek araç satış bedeli tutarının, Alıcı tarafından Banka sistemine kaydedilen hesaptan gönderildiği Banka tarafından kontrol edilecektir. İlgili tutarın Alıcı tarafından farklı bir hesaptan veya eksik olarak gönderilmesi durumunda, söz konusu tutar Banka hesabına aktarılmayacak ve Alıcının gönderim yaptığı hesap Banka nezdindeki hesap ise aynı gün, başka banka hesabı ise ve EFT sistemi açık ise yine aynı gün ancak EFT sistemi açık değil ise ertesi iş günü iade edilecektir.

h) Satıcının başvuru sırasında bilgilerini verdiği hesabın para transferine uygun olmaması ve Bankaya iade edilmesi durumunda (hesap bilgilerinin yanlış olması, hesapta bloke olması, hesabın TL cinsinde olmaması vb.) Satıcıya söz konusu durum bildirilir. Satıcı bu durumda Banka'ya ilgili dokümanlar ile başvurarak (kimlik, araç satış sözleşmesi ve referans numarası) tutarın uygun olan başka bir hesabına aktarılmasını talep edebilir.

i) Noterlikte satış sözleşmesine ilişkin noterlik makbuzunun kesilmesinden ve Malın Alıcı adına tescil edilmesinden önce Alıcı ve/veya Satıcı, Banka'ya yapacağı başvuru üzerine bu aşamaya kadar yaptığı işlemleri iptal edebilir. Bu madde kapsamında işlemin iptal edilmesi durumunda Banka tarafından taşıt satış bedelinin iadesi yapılır.

j) Noterlik tarafından Malın Alıcı adına tescil edildiği

b) The Reference Number is sent by the Bank to the GSM number in the System. The Buyer performs the buyer registration with the reference number sent to them. In order for the buyer registration to be made, the vehicle sales price must be sent by the buyer to the account announced by the Bank. In this context, the sale price shall be transferred by the Buyer to the account determined and announced by the Bank.

c) The vehicle sales price sent to the bank account is blocked in the account until the transaction is completed by TNB or until the transaction is canceled by the customer.

d) The Seller and the Buyer shall apply to the relevant notary public to initiate the sale of the Goods.

e) Upon completion of the Sale Transaction at the Notary Public, the sale amount shall be transferred to the Seller's account notified to the Bank at the time of the transaction by deducting the sum of the fee to be collected by the Bank and the TNB Transaction Participation Fee. The Buyer and the Seller hereby accept, declare and undertake that they irrevocably authorize the Bank to collect their own fees and Transaction Participation Share from the sales amount ex officio and to transfer the balance to the Seller after deducting these fees, that they accept the Bank to make this collection and that they will not object to the collection transactions.

f) When the Bank receives the information that the registration has been realized by the relevant Notary Public through the System, if the account registered by the Seller in the Bank system belongs to a bank other than the Bank and the CBRT EFT system is open, the amount in question will be sent to the account on the same day. Otherwise, the amount will be transferred on the first business day following the receipt of the registration information.

g) The Bank will check that the amount of the vehicle sale price to be sent by the Buyer to the Bank account is sent from the account registered by the Buyer in the Bank's system. In the event that the relevant amount is sent from a different account or incomplete by the Buyer, the amount in question will not be transferred to the Bank's account and will be returned on the same day if the account to which the Buyer sends is the account with the Bank, on the same day if it is another bank account and the EFT system is open, but on the next business day if the EFT system is not open.

h) In case the account whose information the Seller provided about during the application is not suitable for money transfer and it is returned to the Bank (account information is incorrect, account is blocked, account is not in TL, etc.) the seller is notified of this situation. In this case, the Seller may apply to the Bank with the relevant documents (ID, vehicle sales contract and reference number) and request that the amount be transferred to another suitable account.

i) Prior to the issuance of the notary receipt for the sales contract at the notary office and the registration of the Goods on behalf of the Buyer, the Buyer and/or the Seller may cancel the transactions made up to this stage upon application to the Bank.

bilgisi Bankaya iletildikten itibaren Alıcı ya da Satıcının işlemi iptal etme ya da işleminden vazgeçme yetkisi bulunmayacaktır. Alıcı ve Satıcı bu durumda ortaya çıkacak ihtilaflardan Bankanın sorumlu olmayacağını ve Bankaya karşı bir talep hakları bulunmayacağını kabul ve taahhüt eder.

k) Alıcı ve/veya Satıcı tarafından iptal işlemi yapılmasa dahi, Satıcı tarafından yapılan başvuru gününü takip eden iş gününün mesai saati sonuna kadar tescil işleminin gerçekleştiğinin TNB tarafından Banka'ya bildirilmemesi durumunda işlem otomatik olarak iptal edilir, TNBBS'ye iptal bilgisi gönderilir ve iptal anında alıcıya para iadesi gerçekleştirilir. İptal işleminin mesai saatinin bitiminden sonra yapılması halinde en geç takip eden ilk iş günü saat 10.00'a kadar iade gerçekleştirilir. Bu madde uyarınca yapılacak olan iade işlemlerinde; tam gün çalışılan günlerde saat 17.00, resmi tatiller nedeniyle yarım gün çalışılan günlerde ise saat 12.00 mesainin sona erdiği saat olarak kabul edilir.

3. Tarafların Sorumlulukları

3.1. Alıcı ve Satıcı, işbu Sözleşme kapsamında Banka'nın yegâne yükümlülüğünün, yukarıda yer alan şartların tahakkuku halinde Alıcı tarafından Bankaya aktarılan satış tutarının Satıcı'nın hesabına ödenmesinden ibaret olduğunu, alım satım konu Malın nitelik ve özellikleri, alım satım bedelinin belirlenmesi, Malın teslimi ve sair hiçbir hususta Bankanın herhangi bir sorumluluk ya da yükümlülüğünün bulunmadığını, Bankanın alım satım bedelini Satıcının hesabına ödemesiyle birlikte her türlü sorumluluğunun sona ereceğini, Bankadan herhangi bir ad altında hiçbir hak ve alacak talebinde bulunmayacaklarını kabul, beyan ve taahhüt eder.

3.2. Banka, kasıt ve ağır kusur hali hariç olmak üzere; Sistemde meydana gelecek arızalar, teknik hata veya aksaklıklar ile bilişim sistemlerinde yaşanabilecek her türlü olumsuzluk ve benzeri nedenlerle, noterlikte taşıt satışının gerçekleşmesine rağmen satış bedelinin Satıcıya aktarılamaması veya noterlikte taşıt satışının gerçekleşmemesine rağmen satış bedelinin Satıcıya aktarılması nedenleriyle oluşan Alıcı ve/veya Satıcı zararından sorumlu tutulamaz. Alıcı ve Satıcı bu nedenlerle Bankadan bir talepte bulunamayacaklarını kabul ve taahhüt eder.

3.3. Alıcı ve Satıcı Sisteme girdikleri bilgilerin gerçek ve eksiksiz olduğunu, bu bilgilerin hatalı ya da eksik olması nedeniyle Bankanın maruz kalacağı zararları tazmin edeceklerini kabul, beyan ve taahhüt eder.

3.4. Bu sözleşmede aksi belirtilmedikçe, Alıcı ve Satıcının işbu sözleşme uyarınca Bankaya karşı olan yükümlülükleri müşterek ve müteselsildir.

3.5. Alıcı ve Satıcı, işbu Sözleşmenin uygulanabilmesi için Sistem'e girdikleri ya da Banka'ya tevdi ettikleri isim/unvan, TCKN, vergi nosu, adres, IBAN ve diğer hesap

In case of cancellation of the transaction within the scope of this article, a refund of the vehicle sales price is made by the Bank.

j) Neither the Buyer nor the Seller shall be entitled to cancel or rescind the transaction once the Bank has been notified by the Notary Public that the Goods have been registered in the name of the Buyer. The Buyer and the Seller accept and undertake that the Bank shall not be responsible for any disputes arising in this case and that they shall not have any claim against the Bank.

k) Even if no cancellation is made by the Buyer and/or the Seller, if TNB does not notify the Bank of the registration until the end of the working hours of the business day following the day of the application made by the Seller, the transaction is automatically canceled, TNBBS is notified of the cancellation and the buyer is refunded at the time of cancellation. If the cancellation is made after the end of working hours, the refund will be made until 10:00 on the first business day at the latest. In the refund transactions to be made pursuant to this article; 17.00 hours on full-day working days and 12.00 hours on half-day working days due to official holidays shall be accepted as the end of the working hours.

3. Responsibilities of the Parties

3.1. The Buyer and the Seller hereby acknowledge, declare, and undertake that the Bank's sole obligation under this Agreement is to pay the sale amount transferred by the Buyer to the Bank to the Seller's account upon the fulfillment of the conditions mentioned above, and that the Bank has no responsibility or liability regarding the qualities and characteristics of the Goods subject to the sale, the determination of the sale price, the delivery of the Goods, or any other matter, they further acknowledge that the Bank's responsibility will terminate with the payment of the sale amount to the Seller's account, and they will not make any claims or demands from the Bank under any title.

3.2. The Bank shall not be held liable for any loss of the Buyer and/or the Seller caused by the failure to transfer the sale price to the Seller despite the realization of the sale of the vehicle at the notary office or the transfer of the sale price to the Seller despite the non-realization of the sale of the vehicle at the notary office due to malfunctions, technical errors or failures in the system, any negativity that may be experienced in information systems and similar reasons, except in cases of intent and gross negligence. The Buyer and the Seller accept and undertake that they cannot make a request from the Bank for these reasons.

3.3. The Buyer and the Seller accept, declare and undertake that the information they enter into the System is true and complete, and that they will indemnify the Bank for any damages that the Bank may incur due to incorrect or incomplete information.

3.4. Unless otherwise provided in this Agreement, the obligations of the Buyer and the Seller to the Bank under this Agreement are joint and several.

3.5. The Buyer and the Seller acknowledge and agree that the name/title, Turkish ID Number, tax number, address, IBAN

bilgileri, araç plakası, alım satım bedeli, elektronik posta adresi, cep telefonu ve sair bilgi ve bunlara dair belgelerin Banka tarafından alım satımın diğer tarafına (Alıcı ve Satıcıya), ilgili noterliğe, TNB'ye ve Sistemin işletilmesi için zorunlu kişi ve kurumlara aktarılacağını bilmekte ve kabul etmektedir. Alıcı ve Satıcı işbu Sözleşme ile Banka'yı yukarıda anılan bilgileri Alıcı, Satıcı, noterlik, TNB ve ilgili kişi ve kurumlara aktarma konusunda yetkilendirmiştir. Bu Sözleşme aynı zamanda bu bilgi aktarımları için Alıcı ve Satıcı tarafından Bankaya verilmiş açık bir talimat hükmündedir.

4. Masraflar ve Hizmet Bedeli

Alıcı ve Satıcı işbu sözleşme kapsamındaki görevini yerine getirmesi esnasında Bankanın ödemek zorunda kaldığı her türlü ücret, vergi, harç ve sair gider, kesinti ve stopajdan veya Bankanın talep edeceği ücretleri, komisyonları ve sair bilcümle ferilerinden Bankaya karşı müştereken ve müteselsilen sorumludurlar. Söz konusu tutarlar, Bankanın herhangi bir iletişim aracıyla yapacağı bildirimini müteakip Alıcı ve Satıcı tarafından derhal ve en geç [3] İş Günü içerisinde Bankaya nakden ve defaten ödenecektir.

5. Genel

İşbu sözleşme, Alıcı, Satıcı ve halefleri üzerinde bağlayıcıdır; Satıcı ve Alıcı, işbu sözleşme kapsamındaki hak veya yükümlülüklerini diğer Tarafların ve özellikle Bankanın önceden yazılı onayını almaksızın devredemez. Banka Müşteriye yapacağı bildirim ve bilgilendirmeleri SMS, e-posta ve/veya sair bilcümle iletişim aracı marifetiyle yapabilir.

Banka, Alıcı ve Satıcı adına TAKPAS sorgulaması ile MERNİS, e-haciz, e-rehin ve/veya sair kurum, kuruluş veya ortamlarda araştırma, soruşturma yapabilir. Taraflar bu işlemlere gayrikabili rücu muvafakat ettikleri gibi, gerektiğinde bu amaçla her türlü bilgi ve belgeyi de Bankaya sunacaklarını gayrikabili rücu kabul, beyan ve taahhüt ederler.

Banka gerekli olması halinde Taraflara ait kişisel verileri ve sır niteliğindeki bilgileri ayrıca bir izin veya onay almaksızın diğer tarafla (yasal temsilcileri dahil) veya işlemin ilgisi sicil ve benzeri kurum ya da kuruluşlarla paylaşmaya yetkilidir.

6. Uyuşmazlıkların Çözüm Yolları: Taraflar Sözleşme ile ilgili bir uyuşmazlık olması halinde öncelikle Banka'ya başvurabilecektir. Banka'ya başvurusundan bir sonuç alamaması halinde veya doğrudan ilgili mevzuat hükümleri çerçevesinde Türkiye Katılım Bankaları Birliği Müşteri Şikâyetleri Hakem Heyeti'ne, Tüketici Hakem Heyeti'ne veya Tüketici Mahkemesi'ne başvurulabilir. Taraflar, arabuluculuk gibi alternatif çözüm yollarına müracaat hakkını da haizdir. Taraflar, aralarındaki her türlü anlaşmazlıkların çözümünde İstanbul (Çağlayan)

and other account information, vehicle license plate, purchase and sale price, e-mail address, mobile phone number and other information and documents related thereto that they enter into the System or submit to the Bank for the execution of this Agreement shall be transferred by the Bank to the other party to the transaction (Buyer and Seller), the relevant notary public, TNB and persons and institutions mandatory for the operation of the System. The Buyer and the Seller hereby authorize the Bank to transfer the aforementioned information to the Buyer, the Seller, notary offices, TNB and related persons and institutions. This Agreement also constitutes an explicit instruction to the Bank by the Buyer and the Seller for such information transfers.

4. Costs and Service Charges

The Buyer and the Seller are jointly and severally liable to the Bank for any fees, taxes, duties and other expenses, deductions and withholdings that the Bank is obliged to pay during the fulfillment of its duty under this contract or for any fees, commissions and all other accessories that the Bank may request. Such amounts shall be paid to the Bank in cash and in lump sum by the Buyer and the Seller immediately and within [3] Business Days at the latest following the Bank's notification by any means of communication.

5. General

This agreement is binding on the Buyer, the Seller and their successors and assigns; the Seller and the Buyer may not assign their rights or obligations under this agreement without the prior written consent of the other Parties and in particular the Bank. The Bank may notify and inform the Customer via SMS, e-mail and/or any other means of communication.

The Bank may conduct research and investigation on behalf of the Buyer and the Seller through TAKPAS inquiry and MERNİS, e-harassment, e-pledge and/or other institutions, organizations or environments. The Parties irrevocably consent to these transactions and irrevocably agree, declare and undertake that they will provide the Bank with all kinds of information and documents for this purpose when necessary.

If necessary, the Bank is authorized to share the personal data and confidential information of the Parties with the other party (including its legal representatives) or the registry and similar institutions or organizations related to the transaction without obtaining a separate permission or approval.

6. Dispute Resolution: In case of any dispute regarding the Agreement, the Parties may first apply to the Bank. In the event that the Bank does not get any result from its application to the Bank or directly within the framework of the provisions of the relevant legislation, it may apply to the Customer Complaints Arbitration Committee of the Participation Banks Association of Turkey, the Consumer Arbitration Committee or the Consumer Court. The parties also have the right to resort to alternative remedies such as mediation. The parties agree that İstanbul (Çağlayan) Courts and Enforcement Offices are authorized to

Mahkeme ve İcra Dairelerinin yetkili olduğunu kabul eder. Bu sözleşme genel mahkemelerin ve icra dairelerinin yetkisini ortadan kaldırmaz. Özellikle Bankanın fiilen şubesinin bulunduğu yerlerdeki mahkeme ve icra daireleri de anlaşmazlıkların çözümünde yetkilidir.

7. Sözleşmenin Süresi ve Sona Ermesi

İşbu Sözleşme taraflarca imzalanması/onaylanması ile yürürlüğe girer ve 1 yıl süreyle yürürlükte kalır. Sürenin sonunda taraflar Sözleşmenin yürürlüğünün devamı konusunda uzlaşamazlarsa Sözleşme kendiliğinden sona erer. Taraflardan her biri 15 gün önceden bildirimde bulunmak suretiyle Sözleşmeyi feshedebilir.

Sözleşme ayrıca Alıcı ve Satıcı ile Banka arasında akdedilen Sözleşme tarafların Sözleşme konusu yükümlülüklerini yerine getirmesi ya da TNB nezdinde tescil işlemi gerçekleşmeden önce Alıcı'nın Bankaya yatırmış olduğu meblağın Sözleşme hükümleri çerçevesinde iade edilmesi gereken durumların varlığı halinde, iade işleminin Banka tarafından yapılması ile sona erer. Banka, Alıcı ve/veya Satıcının Sözleşme konusu yükümlülüklerini gereği gibi yerine getirmemesi Sözleşmeyi tek taraflı olarak feshedebilecektir. Sözleşmenin bu sebeplerle feshedilmesi halinde, tescil Alıcı adına gerçekleşmemiş ise Alıcı tarafından Banka hesabına gönderilen ödeme iade edilir.

Alıcı ve Satıcı, Sözleşmenin feshine neden olmaları halinde Bankanın bundan kaynaklanacak zararını tazmin eder.

8. Genel İşlem Koşulu Kullanıldığı Uyarısı Ve Bilgilendirme

Bu Sözleşmenin, genel işlem koşulları içermesi ihtimaline binaen;

http://www.kuveytturk.com.tr/sozlesmeler_ve_bilgi_formlari.aspx adresindeki açıklamalarla Tarafların bilgilendirilmesi sağlanmış; yeterli bilgi edinilip, Tarafların aleyhlerine olsa bile genel işlem koşulları kullanımını kabul etmeleri nedeniyle imzalanmıştır.

resolve any disputes between them. This contract does not eliminate the authority of the general courts and enforcement offices. In particular, the courts and execution offices in the places where the Bank's branches are actually located are also authorized to resolve disputes.

7. Duration and Termination of the Contract

This Agreement enters into force upon signature/approval by the parties and remains in force for 1 year. If at the end of the term the parties cannot agree on the continuation of the Agreement, the Agreement shall terminate automatically. Either party may terminate the Agreement by giving 15 days' notice.

The Agreement also ends when the parties to the Agreement concluded between the Buyer and the Seller and the Bank fulfill their obligations under the Agreement or in the event that the amount deposited by the Buyer to the Bank before the registration process before TNB takes place is required to be returned within the framework of the provisions of the Agreement, the return transaction is made by the Bank. The Bank may terminate the Contract unilaterally if the Buyer and/or Seller fail to fulfill their contractual obligations as required. In case of termination of the Contract for these reasons, the payment paid by the Buyer to the Bank account will be returned if the registration has not been performed in the name of the Buyer.

The Buyer and the Seller shall indemnify the Bank for any loss arising therefrom if they cause the termination of the Agreement.

8. Warning and Notification of the Use of a General Transaction Condition

Due to the possibility that this Agreement may contain general terms and conditions, the Parties have been informed through the disclosures on

http://www.kuveytturk.com.tr/sozlesmeler_ve_bilgi_formlari.aspx, sufficient information has been obtained and the Parties have accepted the use of general terms and conditions even if it is to their detriment.

Alıcı / Buyer; İsim/Unvan/ Name/Title : TCKN/VKN/ T.R.I.N./T.I.N.: Adres / Address : E-posta / E-mail : Cep Tel / Cell Phone : <i>Okudum, bilgilendim /</i> <i>I've read, I've been acquainted.</i> KABUL EDİYORUM/ONAYLIYORUM / I ACCEPT/APPROVE.	Satıcı / Seller; İsim/Unvan/ Name/Title : TCKN/VKN/ T.R.I.N./T.I.N.: Adres / Address : E-posta / E-mail : Cep Tel / Cell Phone : <i>Okudum, bilgilendim /</i> <i>I've read, I've been acquainted.</i> KABUL EDİYORUM/ONAYLIYORUM / I ACCEPT/APPROVE.	Banka/Bank
---	---	-------------------